

Bielsko-Biała, 10 sierpnia 2022 r.

OSE-EN.0644.1.2022.PB

OSE-EN.KW.2022.00074

**EKO-TEAM KONSULTING**

ul. Spokojna 3

43-330 Hecznarowice

*odpowieź na pismo nr ETK/P/530/2022 z 1.08.2022 r. w sprawie przekazania informacji dotyczącej opracowania dokumentu pn. „Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kozy na lata 2023-2038”*

W odpowiedzi na pytania zawarte w Państwa piśmie informuję, że:

1. Pomiędzy Gminą Bielsko-Biała, a Gminą Kozy istnieją powiązania w zakresie systemów energetycznych przedstawionych w poniższej tabeli:

Rodzaj systemu	Zakres powiązań	Podmiot obsługujący
ciepłowniczy	brak	PK „Therma” sp. z o.o.
elektroenergetyczny	dystribucja i przesył energii elektrycznej do 110 kV	TAURON Dystrybucja S.A.
	przesył w zakresie wysokich napięć	Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.
gazowniczy	dystribucja i przesył	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze

W sprawie szczegółowych informacji dotyczących zasilania obiektów położonych na obszarze naszej gminy z systemów wymienionych w tabeli należy zwrócić się do podmiotów obsługujących dany rodzaj infrastruktury.

2. W opracowaniu pn. „Założenia do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla miasta Bielska-Białej” ujęto informacje o powiązaniach sieciowych pomiędzy Miastem Bielsko-Biała a Gminą Kozy opisane w tabeli z punktu 1.
3. Miasto Bielsko-Biała przewiduje możliwość współpracy w dziedzinie systemów energetycznych z Gminą Kozy w obszarze wynikającym z kompetencji gmin w tym zakresie. Współpraca taka możliwa jest np. w ramach Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Subregionu Południowego Województwa Śląskiego AGLOMERACJA BESKIDZKA, do którego przynależą obie gminy. Ponadto, Miasto Bielsko-Biała jest na etapie tworzenia klastra energii w ramach podmiotów zlokalizowanych głównie na własnym terenie lecz nie wyklucza współpracy w tej dziedzinie z gminami ościennymi.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 33 4971 524.  
Sprawę prowadzi Paweł Bosek główny specjalista w Wydziale Ochrony Środowiska  
i Energii Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Aa

ZASTĘPCA NACZELNIKA  
Wydziału Ochrony Środowiska  
i Energii  
  
mgr inż. Piotr Gótysek

Urząd Gminy Czernichów  
z siedzibą w Tresnej  
ul. Żywiecka nr 2  
34-311 Czernichów k. Żywca

NIP: 5531685269

tel. 33 866 13 25

fax 33 866 12 87

Czernichów, dnia 09.09.2022

znak sprawy: OŚ.604.2027.2022

**Pani Agnieszka Chylak**  
**EKO-TEAM KONSULTING**  
ul. Spokojna 3  
43-380 Hecznarowice

Urząd Gminy Czernichów przekazuje następujące informacje:

1. Zaopatrzenie w ciepło

Gmina Czernichów zaopatrywana jest w ciepło z lokalnych kotłowni lub poprzez ogrzewanie indywidualne. Nie funkcjonują tu scentralizowane systemy ciepłownicze oraz nie przewiduje się budowy takich systemów w przyszłości. Położenie Gminy Czernichów w stosunku do funkcjonujących najbliższych systemów ciepłowniczych oraz uwarunkowania lokalne (charakter zabudowy gminy, brak dużych odbiorców ciepła) nie dają przesłanek działania w zakresie budowy magistrali ciepłowniczych łączących gminę z gminami sąsiednimi, ze względu na dużą odległość.

2. Zaopatrzenie w gaz

Współpraca między gminami w zakresie systemu gazowniczego jest w ramach działalności jednostki PGNiG: : Regionalnego Oddziału Przesyłu w Świerklanach oraz Górnośląskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o. z Oddziałem Gazowniczym w Zabrze.

Gmina Czernichów zaopatrywana jest w gaz średniego ciśnienia ze stacji redukcyjno-pomiarowej I<sub>0</sub> położonej w północnej części gminy, zasilanej gazociągiem wysokiego ciśnienia od strony Kęt. Ze stacji tej wyprowadzony jest również gazociąg średniego ciśnienia w kierunku Gminy Porąbka.

Południowy obszar sołectwa Tresna zasilany jest w gaz gazociągiem średniego ciśnienia z kierunku Gminy Łodygowice.

Występują więc powiązania między gminami w ramach systemu gazowniczego.

Rozszerzenie sieci gazowych na nowe tereny (tereny rozwojowe) i podłączenia nowych odbiorców wymagać może w przyszłości współpracy między gminami w zakresie rezerwy systemu gazowniczego.



### 3. System elektroenergetyczny

Gmina Czernichów zasilana jest w energię elektryczną liniami średniego napięcia wyprowadzonymi z GPZ Kety oraz GPZ Żywiec położonych poza obszarem terytorialnym Gminy Czernichów. Przez gminę przebiegają również linie wysokiego napięcia 220 kV.

Występują więc powiązania z innymi gminami w zakresie systemu elektroenergetycznego.

W związku z rozwojem gminy i uzbrajaniem nowych terenów w tym terenów rozwojowych, nie można wykluczyć, iż w przyszłości konieczna będzie współpraca pomiędzy Gminą Czernichów, a innymi gminami w zakresie systemu elektroenergetycznego.

Informacje te zostały ujęte w „Projekcie założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe” jak również w „Programie Ochrony Środowiska”. Jeżeli będzie taka potrzeba – wspólnie z gminą Kozy prowadzić inwestycje w zakresie rozbudowy systemów energetycznych lub innych wspólnych zadań z zakresu ochrony środowiska w miarę posiadanych środków w budżecie Gminy Czernichów, możemy przewidzieć taką możliwość współpracy.

Z up. WÓJTA

Bogusław Białka  
ZASTĘPCA WÓJTY

#### Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

## Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych w ramach postępowania administracyjnego.

### Administrator danych

Administratorem Państwa danych przetwarzanych w ramach postępowania administracyjnego jest Gmina Czernichów z siedzibą w Tresnej ul. Żywiecka 2, 34-311 Czernichów

Mogą się Państwo z nim kontaktować w następujący sposób:

- a) listownie: Tresna ul. Żywiecka 2, 34-311 Czernichów
- b) telefonicznie: +48 33 866 13 25,
- c) elektronicznie: [gmina@czernichow.com.pl](mailto:gmina@czernichow.com.pl)

### Inspektor ochrony danych

Możecie się Państwo kontaktować również z wyznaczonym przez Wójta Gminy Czernichów Inspektorem Ochrony Danych:

- a) listownie: Tresna ul. Żywiecka 2, 34-311 Czernichów
- b) telefonicznie: +48 501 041 803
- c) elektronicznie: [iod@czernichow.com.pl](mailto:iod@czernichow.com.pl)

### Cele i podstawy przetwarzania danych osobowych

Państwa dane będą przetwarzane w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. Podstawą prawną ich przetwarzania jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze określonego w następujących przepisach prawa:

- a) Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.

Następnie Państwa dane będziemy przetwarzać w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów wynikającego z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

### Odbiorcy danych osobowych

- a) Państwa dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
- b) Ponadto odbiorcą danych zawartych w dokumentach związanych z postępowaniem administracyjnym mogą być podmioty z którymi Gmina Czernichów zawarła umowy na świadczenie usług serwisowych dla użytkowanych w Urzędzie Gminy Czernichów systemów informatycznych. Zakres przekazania danych tym odbiorcom ograniczony jest jednak wyłącznie do możliwości zapoznania się z tymi danymi w związku ze świadczeniem usług wsparcia technicznego i usuwaniem awarii. Odbiorców tych obowiązuje klauzula zachowania poufności pozyskanych w takich okolicznościach wszelkich danych, w tym danych osobowych.

### Okres przechowywania danych osobowych

Będziemy przechowywać Państwa dane przez czas realizacji postępowania administracyjnego, a następnie - zgodnie z obowiązującą w Urzędzie Gminy Czernichów instrukcją kancelaryjną oraz przepisami o archiwizacji dokumentów.

### Prawa osób, których dane dotyczą

W granicach przewidzianych prawem przysługuje Państwu:

- a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- c) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- d) prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wykluczyć możliwość skorzystania z tego prawa;
- e) prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).

### Obowiązek podania danych

Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkiem wynikającym z ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.



# GMINA KĘTY

♦ 32-650 Kęty, Rynek 7 ♦ powiat oświęcimski ♦ woj. małopolskie ♦  
tel. +48 33 844 76 00 fax. +48 33 844 76 60 [www.kety.pl](http://www.kety.pl) email: [gmina@kety.pl](mailto:gmina@kety.pl)  
NIP: 549-220-29-69 REGON: 072181824 ING Bank Śląski 74 1050 1070 1000 0023 6738 4563

IG.7001.2.4.2022.MH

Kęty, dnia 13.09.2022 r

## EKO-TEAM KONSULTING

ul. Spokojna 3  
43-330 Hecznarowice

W odpowiedzi na pismo z dnia 01.08.2022 r. w sprawie udzielenia informacji potrzebnych do opracowania: „Projektu aktualizacji założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwo gazowe dla Gminy Kozy”, wyjaśniamy, iż wszystkie dane o które Państwo wystąpili, są ogólnodostępne w dokumencie pn.: „Aktualizacja założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kęty na lata 2021-2036”, zatwierdzonym Uchwałą Nr XXXV/351/2021 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 22 października 2021 r., opublikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem [https://prawomiejscowe.pl/UrzadGminyKety/document/772497/Uchwa%C5%82a-XXXV\\_351\\_2021](https://prawomiejscowe.pl/UrzadGminyKety/document/772497/Uchwa%C5%82a-XXXV_351_2021).

W przypadku pojawienia się takiej potrzeby Gmina Kęty przewiduje możliwość współpracy z Gminą Kozy w zakresie rozbudowy systemów energetycznych lub innych wspólnych inwestycji w zakresie ochrony środowiska.

  
mgr inż. Marcin Aliwo  
II Zastępca Burmistrza

Otrzymują:

1. Adresat
2. IG a/a





## Urząd Gminy Porąbka

ul. Krakowska 3  
43-353 Porąbka  
www.porabka.pl

NIP: 9372667573

tel. (33) 827-28-10

fax. (33) 827-28-00

e-mail: ors@porabka.pl

Porąbka, dn. 19.08.2022 r.


IN.066.4.2022.TS

**Agnieszka Chylak**  
**EKO-TEAM KONSULTING**  
**43-330 Hecznarowice**  
**ul. Spokojna 3**

Odpowiadając na Państwa wniosek dotyczący udzielenia informacji niezbędnych do opracowania Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kozy, informuję że:

- Gmina Porąbka posiada powiązania sieciowe systemów energetycznych (elektroenergetyczny i gazowniczy) z Gminą Kozy i z tych systemów są zasilane obiekty z obszaru Gminy Porąbka,
- powyższe zostało ujęte w „Projekcie założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na lata 2022-2037 dla Gminy Porąbka” przyjętym Uchwałą Rady Gminy Porąbka nr XXXV/355/2022 z dnia 26 maja 2022 r. ,
- możliwa jest współpraca pomiędzy Gminą Porąbka i gminą Kozy zakresie rozbudowy systemów energetycznych lub innych wspólnych inwestycji z zakresu ochrony środowiska, między innymi w ramach Klastra Energii Powiatu Bielskiego.

Z poważaniem:

  
**WÓJT**  
**Paweł Zemanek**

Otrzymują:

1. Adresat,
2. Ad acta.



**Referat Infrastruktury**

tel. +48 33 827-28-51

tel. +48 33 827-28-16

Wilamowice, dnia 17.08.2022 r.

GM.602.1.1.2022

**Agnieszka Chylak**  
**EKO-TEAM KONSULTING**  
ul. Spokojna 3  
43-330 Hecznarowice  
e-mail: [biuro@eko-team.com.pl](mailto:biuro@eko-team.com.pl)

**Dotyczy udzielenia informacji do opracowania "Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Kozy".**

Urząd Gminy w Wilamowicach w odpowiedzi na pismo z dnia 01.08.2022 r. informuje, że:

1. Gmina Wilamowice posiada powiązania sieciowe w zakresie systemów energetycznych z Gminą Brzeszcze. Są to wspólne sieci gazownicze oraz elektroenergetyczne przebiegające przez tereny Gminy Wilamowice i Gminy Kozy.
2. Informacje o powiązaniach energetycznych są ujęte w "Projekcie założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Wilamowice na lata 2012 – 2027" oraz „Aktualizacji założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Wilamowice”.
3. Gmina Wilamowice wyraża możliwość współpracy z Gminą Kozy w zakresie rozbudowy systemów energetycznych lub innych inwestycji z zakresu ochrony środowiska.

**BURMISTRZ**  
*mgr Marian Trela*

Otrzymują:

1. Adresat (e-mail)
2. GM a/a





Wilkowice, dn. 22.08.2022 r.

**EKO-TEAM KONSULTING**  
**ul. Spokojna 3**  
**43-330 Hecznarowice**

### **OŚWIADCZENIE**

**dot. udzielenia informacji niezbędnych do opracowania „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kozy”**

W nawiązaniu do pisma ETK/P/535/2022 z dnia 1.08.2022 r., w związku z opracowaniem przez Gminę Kozy „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Kozy” przekazuję następujące informacje:

- 1) Gmina Wilkowice nie posiada powiązań sieciowych systemów energetycznych (ciepłowniczy, elektroenergetyczny i gazowniczy) z Gminą Kozy,
- 2) Brak powiązania połączeń sieciowych pomiędzy gminami Kozy i Wilkowice zostało ujęte w „Projekcie założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe” Gminy Wilkowice,
- 3) Możliwości współpracy pomiędzy gminą Kozy i Wilkowice w zakresie rozbudowy systemów energetycznych została zawarta bardzo ogólnie w „Projekcie założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe” Gminy Wilkowice.

Z poważaniem

Z up. Wójta  
*A. Roszka-Micherdzińska*  
mgr Alicja Roszka-Micherdzińska  
SEKRETARZ GMINY